



Știința tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Anul XXI, Seria II, Nr. 5083

4 PAGINI — 25 BANI

Duminică 19 septembrie 1965

Puteți începe astăzi semănatul? S.M.T. Inotești: „Da“!

Crearea unui bun pat germinativ este, în prezent, preocuparea principală a mecanizatorilor. La S.M.T. „Inotești” regiunea Ploiești, accesorii mecanizatori verifică în aceste zile mașinile. Brigada nr. 7 a terminat prima pe stațiune arăturile de vară. Dar de atunci nu mai lucrează, deși cooperativa agricolă din Baba Ana, pe care o deservește, ar avea, desigur, de pregătit terenul pentru însămînțări. Ar avea, dar pînă acum cîteva zile nu se deciseseră să înceapă.

— Așteptăm o ploie — ne-a spus tovarășul Ion Stancu, președintele cooperativei agricole Baba Ana.

— Dacă nu vine?

— O să ne descurcăm și fără ea. Oricum, trebuie să discutăm. Dacă plouă va fi cu atât mai bine.

Evident, Cooperativa agricolă Baba Ana are de însămînțat cu grîu 395 hectare, din care 300 ies, deocamdată, din discu-

ION MARINA

(Continuare în pag. a II-a)



Tita Iosii, tînichigiu din secția capotaț la Uzinel „Steagul roșu”-Brașov, este unul dintre evidențiații lună de lună în întrecerea socialistă. Iată-l mînuind unul dintre aparatele de sudură prin rezistență cu role

Foto: O. PLECAN

Încheierea vizitei în R. P. Bulgaria a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

Sîmbătă dimineața s-a înnoptat în Capitală, venind de la Sofia, delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgare, a făcut o vizită oficială în această țară. Din delegație au făcut parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birlădeanu, Alexandru Drăghici, Virgil Trofin, Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutată de tovarășii Chitu Stoica, Emil Bodnaruș, Petre Borilă, Constantin Prigă, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Răduțiu și alții.

În timpul șederii în Republica Populară Bulgaria, delegația a vizitat întreprinderi industriale, gospodării agricole cooperatiste de muncă, instituții culturale și științifice, monumente istorice din Sofia, Plovdiv, Pleвна, Botevgrad, Kremikovi, Grivița și alte localități, s-a întîlnit cu muncitorii, țărani cooperatori, reprezentanți ai intelectualității, conducători ai unor organe locale de partid și de stat, luînd cunoștință și cu acest prilej de realizările obținute de poporul bulgar în opera de desăvîrșire a construcției socialiste.

Solii poporului român au fost impresionat pretutindeni în modul cel mai cordial de populația bulgară. Delegația și-a exprimat mulțumirea sinceră pentru primirea frățescă, plină de căldură de care s-a bucurat în Republica Populară Bulgaria, această fiind o expresie a prieteniei traice româno-bulgare.

În timpul vizitei, delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România s-a întîlnit cu tovarășii Todur Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, Gheorghi Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria și cu alți conducători de partid și de stat bulgari.

Între delegația de partid și guvernamentale ale celor două țări au avut loc convorbiri, la care au participat:

Din partea Republicii Socialiste România: Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ion Gheorghe Maurer, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist

Român, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Alexandru Birlădeanu, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Alexandru Drăghici, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Virgil Trofin, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Ioan Beldean, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România la Sofia.

Din partea Republicii Populare Bulgaria: Todur Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, Gheorghi Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria și alți conducători de partid și de stat bulgari.

Între delegația de partid și guvernamentale ale celor două țări au avut loc convorbiri, la care au participat:

Din partea Republicii Socialiste România: Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ion Gheorghe Maurer, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist

Dragă tovarășe Jivkov,
Dragi tovarășii și prieteni,

Incheind vizita plăcută și deosebit de bogată în rezultate, delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România mulțumește din inimă Partidului Comunist și guvernului, întregului popor bulgar pentru caldă ospitalitate cu care ne-au primit, pentru toate dovezile de prietenie frățescă pe care ni le-au dat în cursul vizitei. Părșim pămîntul Bulgariei cu sentimentul că străvechia prietenie dintre popoarele noastre s-a întărit și mai mult, că vizita noastră va contribui la lărgirea și intensificarea relațiilor de colaborare frățescă dintre cele două țări și partide.

Am călătorit prin țară, am vizitat puternice unități ale industriei și agriculturii, cooperative agricole de muncă, schimbările înnoitoare aduse de regimul socialist. Cu multă bucurie am constat pretutindeni încrederea nealterată a poporului în cauza noastră, în socialismul și comunismul, hotărîrea lui fermă de a munci, sub conducerea Partidului Comunist Bulgar, pentru înflorirea continuă a patriei sale socialiste, pentru fîurirea unei vieți tot mai îmbelsugate. Noi vă dorim din tot sufletul, dragi tovarășii, să obțineți victorii cât mai mari în această muncă nobilă.

Noi considerăm că numai depunînd toate eforturile pentru întărirea potențialului economic al țării noastre, pentru dezvoltarea științei și culturii, ne aducem contribuția la sporirea forței sistemului socialist, la creșterea influenței pe care acesta o exercită în lume.

Ceea ce unește țările noastre, toate țările socialiste, este cauza victoriei socialismului și păcii. Pornind de la această bază, să cimentăm coeziunea sistemului socialist — principala forță care determină azi cursul dezvoltării societății, al vieții internaționale.

Permiteți-mi să închei exprimînd cele mai calde mulțumiri populației orașului Sofia, care ne-a salutată cu atîta cordialitate, locuitorilor din Plovdiv, Pleвна, Grivița, Botevgrad, Kremikovi, Pordim și din celelalte localități, care ne-au înconjurat cu dragoste și prietenie frățescă, tuturor tovarășilor care s-au îngrijit ca vizita noastră să fie rodnică și plăcută.

Urăm poporului bulgar din adîncul inimii succes deplin în munca sa nobilă închinată înfloririi patriei socialiste, fericire și prosperitate.

Trăiască prietenia româno-bulgară!
Trăiască unitatea țărilor socialiste!
Trăiască pacea în lume!
La război, dragi tovarășii și prieteni!



Pe șantierul de construcție a digului din cadrul lucrărilor de extindere a portului Constanța

Foto: AGERPRES

Concurs pentru „Imnul eroilor”

Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă organizează un concurs pentru crearea „Imnului eroilor”, în care să se evocă tradițiile de luptă ale poporului nostru pentru apărarea libertății, jertfa eroilor căzuți pentru eliberarea de sub jugul fascist, pentru independența națională și suveranitatea, pentru socialism.

Lucrările prezentate în concurs trebuie să aibă două pînă la trei strofe și un refren, să fie ușor de memorizat și de interpretat.

Lucrările (muzică și text) pot fi prezentate sub formă de melodie simplă, melodie cu acompaniament, cor a capella sau cor cu acompaniament.

O nouă linie de flotare a minereului de cupru

La Exploatarea minieră Bălan, din regiunea Mureș-Aurionomă Maghiară a intrat în probă tehnologică cea de a treia linie de flotare a minereului de cupru. Potrivit proiectului, noua instalație are o capacitate de 500 tone minereu pe zi. Prin intrarea ei în funcțiune, capăt de prelucrare a exploatării sporește cu circa 30 la sută. Paralel cu pregătirea ce se face în vederea dării în exploatare a noii linii de flotare, se execută importante lucrări în subteran pentru asigurarea unor noi perimetre de exploatare a minereului. Sînt în studiu avansate și în studiu de coastă și la un nou gaur de extracție.

Plecarea din Sofia

SOFIA 18 — Corespondențel Agerpres. — C. Lintic, transmite:

Sîmbătă dimineața a părăsit Sofia delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, a făcut o vizită oficială în această țară.

Pe bulevardele Sofiei erau arborate drapelul de stat al Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria. De-a lungul traseului ce duce la aeroport, un mare număr de locuitori ai Sofiei au sălăturat călătoria pe reprezentanții poporului român.

Aeroportul din capitala Bulgariei era pavat cu drapelul de stat al celor două țări. Se vedea portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todur Jivkov. Pe o pancartă era scris în limbile bulgară și română urarea: „Drum bun, scumpi tovarășii!”

Membrii delegației române au fost conduși la aeroport de tovarășii: Todur Jivkov, Jivko Jivkov, Ivan Mihailov, Encio Stankov, Stanko Todorov, Boris Velcev, Pencio Kubadiniski, Lincezar Avramov, Ioan Primov, Ioan Buseu, ministrul afacerilor externe, membri ai C.C. al P. C. Bulgar, ai Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria, miniștri, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, oameni de știință, cul-

Șălagan, Ștefan Voitec, membri ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., de membri supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România, membrii Ambasadei Republicii Populare Bulgaria și alți membri ai corpului diplomatic.

Cu același avion a sosit la București și ambasadorul Republicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România, Gheorghi Bogdanov.

Membrii delegației au fost întâmpinați cu căldură de numeroși cetățeni ai Capitalei. Pionieri le-au oferit flori.

(Agerpres)

Șălagan, Ștefan Voitec, membri ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., de membri supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România, membrii Ambasadei Republicii Populare Bulgaria și alți membri ai corpului diplomatic.

Cu același avion a sosit la București și ambasadorul Republicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România, Gheorghi Bogdanov.

Membrii delegației au fost întâmpinați cu căldură de numeroși cetățeni ai Capitalei. Pionieri le-au oferit flori.

(Agerpres)



Pe aeroportul Băneasa, la sosirea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România



Pe aeroportul Băneasa, la sosirea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România



Pe aeroportul Băneasa, la sosirea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

Succesul spectacolului românesc la Festivalul internațional de teatru studentesc de la Zagreb Premiul pentru cel mai bun spectacol

Cea de-a V-a ediție a Festivalului internațional de teatru studentesc, desfășurată între 4 și 11 septembrie la Zagreb, în R.S.F. Iugoslavia, a reunit peste 20 de trupe teatrale din amatori din numeroase țări europene cu ecche tradiție în mișcarea teatrală studentescă; și amintim, printre altele, Grecia, Cehoslovacia, Ungaria, Franța, Italia, Uniunea Sovietică, Marea Britanie, Suedia, Polonia, Olanda etc., alături de trupe studențești de la Belgrad, Zagreb și Liubliana.

Păstrându-și cu evidență caracterul de teatru de amatori, spectacolele prezentate au reușit să facă totuși sesizabilă, atât prin repertoriul propriu, cât și prin modalitățile interpretative precuparea pentru actul de cultură superioară. Trupe cu tradiție, unele de stagioni studențești întregi, alături de tinere formații, au oferit spectatorului prilejul unor reprezentații pline de interes, cu frumusețe inegalată, dar, mai presus de toate, strălucite de elan și generozitate teatrală, de nobila aspirație spre frumos și prietenie.

De altfel, Festivalul, sub toate aspectele desfășurării lui, a stat sub semnul prieteniei tinereții din toate țările, alături de Thaliei oferindu-le tuturor celor veniți la Zagreb acest prilej fericit.

Repertoriul fructuos al întâlnirii internaționale a fost variat și bogat, pe scenele teatrelor de Dramă și de Comedie din capitala Croației fiind văzute, în cele 7 zile de concurs, interpretări diverse ale clasicii literaturii universale, de la grecii la Shakespeare și Gogol, precum și versiuni scenice, unele relevabile, ale unor autori contemporani moderni: precum Pirandello, Brecht, sau Michele de Ghelderode, François Poulard, J. Bronn Lynne, J. Worms, P. Cripari, M. Shisgall etc. Cîteva trupe din Cehoslovacia, Polonia, Zagreb, de pildă, au prezentat spectacole de cabaret, în sensul exact de estradă satirică, precise de public cu interes, sau recitaluri de poezie.

Nu au lipsit, evident, nici unele dispute la discuțiile organizate în fiecare zi pe marginea spectacolelor prezentate, în jurul modalităților de interpretare, al conceptelor regizorale, sau repertoriului ales; și nici controversele aprinse pe care buletinelul cotidian al Festivalului le intitulă propice „Pro-et-contră”. Dar, îned o dată, ceea ce a dominat și a dat profil acestei întâlniri a fost sentimentul pe care toți îl nutreau că teatrul este chemat să joace un rol important în viața socială, în procesul de cunoaștere a lumii, în propagarea ideilor de progres, în stringerea și

întărirea prieteniei dintre oameni.

Firește, rindurile de față nu sînt propun să epuizeze, ar fi și greu, importanța Festivalului organizat de gazde ospitaliere, după cum nici să stabilim o ierarhie de valori, pe care cele trei jurii scoțese că au stabilit-o cu competență. Aș vrea să rețin cîtorui doar asupra unor impresii personale, în urma vizionării spectacolelor celei de-a 5-a ediții.

Trupa studențească din Bristol, „Bristol University Theatre Company” — care a și deschis Festivalul, a reușit să stîrnească interesul prin temeritatea dar și seriozitatea, susținute de o vie fantazie regizorală, cu care a atacat un repertoriu dificil de esență existențialistă, menit să releve fatalismul care domina existența umană într-o lume de puternice contradicții sociale, cum este lumea capitală. Intenția studenților din Bristol era de a realiza, se pare, un protest față de ritigarea condițiilor în care se desfășoară viața oamenilor în societatea împărțită în clase antagonice. Prea tineri pentru maturitatea experienței artistice presupusă de interpretarea repertoriului ales, studenții din Bristol au interesat totuși prin actul lor temerar. Un spectacol de o cerută înaltă, și plin de sensibilitate, în ceea ce privește regia și interpretarea, au realizat studenții Sorbonei: „Comedie Moderne de la Sorbone”, Paris, cu două piese într-un act: „Un chat est un chat” de I. Worms și „La farsa dicine” de P. Cripari.

De un frumos succes s-a bucurat trupa budapesteană „Unicertitas” — realizată cu o piesă de Mihály Csokonai — „Vitez”, un spectacol de genul „comedia dell'arte” — remarcabil. De altfel, interpreta principală a și obținut, pe drept cuvînt, „Premiul pentru cea mai bună interpretare feminină”. Studenții suedezi, din trupa „Stockholms Studentteater” au stîrnit un susținut interes apelină, în reprezentația lor, la miculcele mimet, perfect sincronizată cu vocile autorilor imprimate pe banda de magnetofon. Juriul le-a acordat „Premiul pentru cel mai interesant spectacol”, oferit de revista „Studio” a radioteleviziunii din Zagreb.

O seară de teatru foarte disputată s-a datorat studenților de la „Centro Universitario Teatrale di Parma” (Italia), cu celebrul „Revisorul” de N. Gogol. Creatorul lui Hlestakov a primit „Premiul pentru cea mai bună interpretare masculină”. „Studenski Teatr M.G.V. Moscova” a prezentat, în regia lui Serghei Iulkevici, „Ascensiunea

lui Arturo Ūr” de Berthold Brecht — un spectacol matur, bine pus la punct, satiră violentă la adresa ascensiunii fascismului, dar și la aceea a neofascismului contemporan.

Formațiile studențești iugoslave au reținut publicul prin spectacole de satiră, interpretate cu spontaneitate și cercă, precum și printr-o versiune modernizată a comediei shakesperiene „Multi zgomot pentru nimic”. (DABOU — BEOGRAD). Aceasta din urmă a și constituit subiectul unor discuții animate, despre rolul și valoarea adaptărilor și modernizărilor teatrului clasic.

ROMANIA, PREZENTĂ PENTRU PRIMA DATĂ LA FESTIVALUL DE LA ZAGREB, A ACUCERIT CU BRIO „PREMIUL PENTRU CEL MAI BUN SPECTACOL”, în asentiimentul general al juriului și publicului, al colegilor participanți. Spectacolul nostru, cu o versiune pentru o oră a comediei lui Al. Mirodan „Seful sectorului suferite”, în regia lui Andrei Serban, student în anul III al Facultății de regie de la I.A.T.C. „I. L. Caragiale”, a înfilit entuziasmul spectatorilor ale căror elogii s-au împletit cu aprecierile nu mai puțin favorabile ale criticilor de specialitate de la Belgrad și Zagreb. Ideea că fiecare om este dator să lupte, cu toate puterile lui, pentru fericire, și cu atît mai mult în condițiile optime create pentru aceasta, în lumea socialistă, propusă de piesa lui Mirodan, a avut un puternic ecou în rîndurile publicului și și-a aflat, în concepția regizorală, de originalitate remarcabilă, ca și în inter-

pretare, un corresponsand de înaltă tinută. Cum relatăm și în scurta corespondență de la Zagreb, din ziua spectacolului, 9 septembrie a.c., președintele Festivalului, Nikola Jelfnic a declarat public, după cele 11 rînduri de cortină ale, însoțite de aplauze scîndate: „Cel mai bun spectacol pe care l-am văzut de-a lungul celor 5 ediții ale Festivalului”.

Discuțiile de a doua zi, au relevat și ele valoarea, tinuta, strălucirea spectacolului românesc, într-o unanimitate emoționantă pentru noi, cei prezenți acolo. Elogiile, felicitările, se abtuseră în același timp Unității Asociației de Studenți din România, regizorul trupei și erau urmate de stîrnirea unui adevărat val de interes pentru România socialistă, pentru mișcarea ei teatrală, pentru studențimea română.

A fost un succes meritat pe deplin, confirmat atît de premiul obținut, cît și de asentiimentul general al participanților, bucură și recunoaștea formației românești tinetate.

Prietenia, afecțiunea, stima cu care aîl gazdele, Federația studenților din Iugoslavia, cît și colegii prezenți la Festival din atîtea țări ale Europei ne-au înconjurat, au imobilizat și mai mult Premiul pentru cel mai bun spectacol — cucerit de formația românească la cea de-a V-a ediție a Festivalului Internațional de teatru studentesc de la Zagreb, valoroasă manifestare internațională studențească.

DINU SĂRARU

Conferința națională a ocrotirii naturii

La Constanța au continuat sîmbătă lucrările celei de-a doua conferințe naționale de ocrotire a naturii organizată de Academia Republicii Socialiste România.

Comunicările științifice prezentate au făcut cunoscute rezultatele cercetărilor asupra păsărilor din România, a vegetației litorale, speciilor rare din flora și fauna Dobrogei. Alte comunicări și referate s-au ocupat de importanța științifică a peșterilor de la Gura a rezervărilor naturale de la Letea, Hagieni și Agăiea.

La ședința de închidere, acad. Nicolae Sălăgeanu, președintele Comisiei pentru ocrotirea monumentelor naturii a arătat că în perioada 1966—1970 se va acorda o și mai mare grijă problemelor de ocrotire a naturii în scopul

îmbinării armonioase a intereselor științifice cu cele economice în opera de valorificare complexă a bogățiilor și frumuseților naturii. Vă fi extinsă acțiunea de popularizare a monumentelor naturii prin organizarea de expoziții, realizarea de noi filme, diafilme și hărți turistice, se vor dezvolta relațiile de colaborare în acest domeniu cu alte țări.

Participanții la conferință au vizitat Acvarium și Muzeul regional de arheologie din Constanța, au vizionat filme și diafilme documentare despre acțiunea de ocrotire a naturii.

Următoarele trei zile sînt destinate unei excursii de documentare în orașul Tulcea, Delta Dunării și Complexul Razelm.



Vedere din centrul orașului Piatra Neamț

Foto: AGERPRES

Reuniunea conducătorilor universităților din țările zonei Balcanilor și Mării Adriatice

Sîmbătă dimineața s-a deschis în Capitală Reuniunea organizată de Universitatea din București, a conducătorilor universităților din țările din zona Balcanilor și Mării Adriatice

la care participă reprezentanții conducătorilor universităților din Albania, Bulgaria, Grecia, Iugoslavia și Turcia.

În numele universităților din Republica Socialistă România, acad. Gheorghe Mihoc, rectorul Universității din București a adresat oaspeților un caldușor salut. Vorbitorul a subliniat că actuala manifestare face parte dintr-o serie de reuniuni științifice internaționale menite să contribuie la o mai bună cunoaștere a problemelor învățămîntului superior din diferite țări și a stringerii legăturilor de colaborare dintre cadrele didactice universitare, în spiritul păcii și prieteniei între popoarele din această regiune.

În continuare prof. univ. Gh. Ștefan, membru corespondent al Academiei, decanul Facultății de istorie din București a susținut referatul „Tradițiile legăturilor universitare în zona Balcani — Marea Adriatică”, iar acad. Gheorghe Mihoc — „Perspective de dezvoltare a legăturilor interuniversitare în zona Balcani-Marea Adriatică”.

Lucrările reuniunii continuă.

(Agerpres)

ghid săptămînal

Două ediții ale „Poeziilor populare”

Merituoasa activitate a lui Vasile Alecsandri în domeniul culegerii și comentării folclorului românesc a avut un interes istoric și un interes artistic. Rîndurile sale savante cronice sînt cu totul remarcabile, bogate în sugestii și asociații inedite. Tablourile, în număr de 90, iac parte dintr-o colecție foarte bogată de picturi franceze pe sticlă a artistei Maria Blăscu-Nelaeu, dar despre această activitate a artistei, ca și despre selecționarea pieselor și prezentarea lor în expoziție nu se pot spune decît lucruri bune, în schimb reproșăm organizatorilor amplasarea acestei expoziții într-un local popular ale românilor. Ingritje și comentate de Gheorghe Vrăbule, ultima

LECTURA

fiind ilustrată de graficianul A. Demian. Edițiile actualizate „momentul Alecsandri în folcloristica română”, valoarea inestimabilă a colecției sale.

Figură proeminentă a teatrului românesc cu multiple valențe spirituale. Gheorghe Ciprian este dublat de un scriitor nu mai puțin marcant. Autor al unor piese care s-au impus în dramaturgia românească (de deajuns să amintim Omul cu mîrjoaga), Ciprian s-a relevat cîtoruilor ca fiind marșalist în Măscăricii și Mizăricii, carte abstrăută acum citiva ani. Autorul trece în revistă cu minuțiozitate momente importante din mișcarea noastră teatrală, își pigmentează paginile cu mult gustatele farse de culise, o adevărată anecdotică de bun gust. Ediția pentru literatură a avut fericita inspirație să înmănușcheze în două tablouri o parte reprezentativă din opera sa reeditată Măscăricii și Mizăricii, primul volum și publicat Omul cu mîrjoaga. Capul de rățoi, Un lun mîncat de oale. După furtoșul, Cronici etc. În al doilea volum, Un mare actor, un valoros scriitor, o carte care se recomandă de la sine.

N. A.

Albume

Recent, din inițiativa comitetului pentru cultură și artă al Statului popular al Capitelă, s-a organizat în Pavilionul A din Parcul Herăstrău o Expoziție de Pictură țărănească pe sticlă. Piese expuse, executate mai toate în secolul trecut de către pictori-zugravii, țărani în diferite centre din țară ca Schei, Făgăraș și prezintă atît un interes istoric cît și unul artistic. Rîndurile sale savante cronice sînt cu totul remarcabile, bogate în sugestii și asociații inedite. Tablourile, în număr de 90, iac parte dintr-o colecție foarte bogată de picturi franceze pe sticlă a artistei Maria Blăscu-Nelaeu, dar despre această activitate a artistei, ca și despre selecționarea pieselor și prezentarea lor în expoziție nu se pot spune decît lucruri bune, în schimb reproșăm organizatorilor amplasarea acestei expoziții într-un local popular ale românilor. Ingritje și comentate de Gheorghe Vrăbule, ultima

EXPOZIȚII

populare — manifestare unică în țară — într-o sală mai puțin cunoscută și accesibilă publicului.

Librăria de artă plastică le mai recomandăm lectura a două interesante cărți de artă. Prima e Sculptura românească a academicianului George Oprescu, apărută recent în editura Meridiane. Această lucrare care a cunoscut o a doua ediție este substanțial revizuită și îmbogățită față de ediția I, tratată mai amplu și cu o mai mare informație de specialitate capitolul ce acționează asupra personalității artistice românești ca: St. Ionescu Valbudea, D. Paciurea, C. Brăncuși și-a sculptorilor contemporani, înosește cel tineri nu și-au mai găsit locul în volum în urma unei selecții mai severe. Reproducțiile și ilustrațiile sînt însoțite de un comentariu.

A doua carte de artă pe care o recomandăm este Pictura Românească 1964, editată tot de Meridiane. Lucrarea reunește numeroase reproduceri ale lucrărilor artiștilor noștri plastici, mai vîrsinici ori mai tineri, care au fost prezentate la Expoziția anuală din 1964. În ansamblu inițiativa e meritorie, deoarece încearcă să schițeze pe scurt evoluția contemporană în care se înscriu de sigur multe izbînzii. Titlul e însă pretențios.

C. R. C.

Premiere

A trecut o femeie. O întâlnire cu lumea cinematografică a unuia din cei mai intereseanți cinești spanioli contemporani: Juan Antonio Bardem. O poveste trisă despre bigotism și intoleranță în Spania contemporană, purtînd încă dincolo și moderne amprente ale inciziei și ipocritiei catolice. Povestea frumoasei Françoise care trece printr-un orșel de provincie tulburînd spiritele care ceva din frumoasele tulburătoare a Monet din „Sleaua fără nume” a lui Mihail Sebastian. O vom vedea cu acest prilej pentru prima oară pe artistă stîrnită Corina Marchand, într-un rol nu prea dificil dar în care lasă totuși o impresie frumoasă. Vi-l recomandăm cu căldură.

Caporalul și ceilalți. O bună comedie anti-bolșevică în registrul maghiar Marton Keleti pe care l-am avut oaspe în această săptămînă.

ECRANUL

tă vară la Festivalul filmului de la Mamaia. Filmul abundă în situații reprezentative care sînt deosebit de comice. Amuzant și spumos dar nu lipsit de idei, filmul lui Marton Keleti se recomandă singur.

Toiba cu amintiri. Motivul poștăului care împarte din toiba sa incapacitate misive aducătoare de bucurii sau tristeți a mai fost folosit în cinematografia sovietică. De data aceasta scriitorii poștăului, care este o mîdușă gestivă, au creat o adevărată amintire frumoasă, mai puțin frumoasă sau chiar dură tragică. Vi-l recomandăm.

Camera în formă de L. Un film englezesc în care admirabilă este acțiunea Leslie Carron cu totul deosebită de Lili din filmul, cu același nume. E adevărat, filmul e obositor pe alocuri în iradele sale pro-marxiste, conflictual scite este eschival pînănuși o punsoare care sîrîncește în călile oamenilor luți în sine de a se înțelege între ei. Vi-l recomandăm, totuși, mai ales pentru creația nobilă a acțiunii Leslie Carron.

Nu pierdeți aceste filme: Cineva acolo sau mă lăbulie, Hoțul din pierde, Viață dificilă, Procesul profesorului Weir, Culoare luipei, Climate.

A. T.

Puteți începe astăzi semănatul?

S. M. T. Inotești: „Da”!

(Urmare din pag. 1)

ție, întrucît sînt ocupate cu porumb. Rîmîn 95. Aceste vor mobiliza tractoarele timp de o săptămîna.

La Conducerea însămițarea grîului nu se mai face conform planificării soarel după criteriul plantei premergătoare. Se va semăna acolo unde pămîntul va permite să se execute mai bine pregătirea pămîntului germinativ. Desi au fost discutate și tăvălugite cîteva parcele, ritmul de lucru nu este, încă, cel normal. Tractoriștii așteaptă să li se dea teren, pe care să se desfășoare...

La Colceag pregătirea terenului este un dezerdat... pentru mai tirziu, întrucît aici nu s-au terminat arăturile. De ce?

— Pentru că nu se mai poate ara, ne-a lămurit tovarășul Gheorghe Popescu, directorul S.M.T. Inotești. Au rămas 110 hectare. Aici mîrșirea a fost lăsată, o vreme, pentru pășunat, urmarea fiind întărirea pămîntului.

— Și totuși... ce e de făcut? — O să deplasăm acolo tractoare cu tracțiune dublă, sau o să tragem un plug cu două tractoare.

— Dacă ar trebui să începem semănatul astăzi, ați fi pregătiți?

operativă a semăntătorilor, calitatea semăntului.

La S.M.T. Inotești, fiecare din cei șapte membri ai comitetului organizației U.T.C. a primit sarcina să ajute grupule U.T.C. din cîte două brigăzi de tractoare în organizarea și desfășurarea muncii politice pentru antrenarea tuturor tinerilor mecanizatori la înfăptuirea obiectivelor amintite.

Măsurile stabile de conducere majorității cooperativelor agricole de producție și acțiunile organizațiilor U.T.C. din aceste unități și din S.M.T. sînt bune. Se impune însă acum mai multă preocupare pentru folosirea rațională a capacității de lucru a tractoarelor și celorlalte mașini deoarece la încheierea primei decade a lunii septembrie din care aproape 5000 de hectare arate erau pregătite pentru însămițarea numai 1219. Ploaia căzută în ultima perioadă a creat posibilități pentru creșterea vitezei zilnice de lucru.

— Ce îmbunătățiri s-au adus în acest an învățămîntului profesional și tehnic în lumina sarcinilor stabilite de Congresul partidului?

— Așa cum s-a cunoscut, în perioada 1966—1970 economia noastră națională va trebui să primească circa 10000 muncitori calificăți prin școli și aproximativ 130000 cadre medii de specialitate. Pentru realizarea acestor sarcini a fost necesar să se aducă îmbunătățiri rețelei școlare, profilului școlilor, nomenclaturilor de meserii și specialităților pregătite prin învățămîntul profesional și tehnic, precum și conținutului acestui învățămînt. S-a continuat apoi acțiunea de largire a spațiului de școlarizare atît prin înființarea de noi unități, cît și prin construirea de săli de clasă, ateliere, cîmine la unitățile existente. Clădiri spațioase pentru școli s-au dat anul acesta în folosință în orașele București, Mădăra Nouă, Piatra-Neamț și altele.

De asemenea, a fost sporită baza materială dedicată învățămîntului.

În urma delimitărilor, de către Comitetul de Stat pentru probleme de Muncă și Salarii, a nomenclaturii generale de meserii și specialităților și a indicatorilor tarifare de calificare a fost revizuit și completat și nomenclatorul meseriilor și specialităților din învățămîntul profesional și tehnic, în așa fel ca el să corespundă cît mai bine cerințelor producției. În același timp, ca o consecință a generalizării învățămîntului



În pauză cu „bobocii” la Școala de 8 ani nr. 114 din Capitală

250 000 de tineri în întîmpinarea profesiei

Cu cîteva zile în urmă, au luat loc în bănci circa 250 000 de tineri care urmează școlile învățămîntului profesional, tehnic și tehnic de maștri. În perioada de școlarizare ei se vor pregăti intens pentru a deveni cadre de nădejde ale industriei noastre socialiste. Redactorul ziarului nostru, I. Bodea a avut o convorbire cu tovarășul ing. PAUL PRECUPETU, directorul Direcției organizației școlilor profesionale și tehnice din Ministerul Învățămîntului, solicitîndu-l să ne răspundă la cîteva întrebări:

— Ce îmbunătățiri s-au adus în acest an învățămîntului profesional și tehnic în lumina sarcinilor stabilite de Congresul partidului?

— Așa cum s-a cunoscut, în perioada 1966—1970 economia noastră națională va trebui să primească circa 10000 muncitori calificăți prin școli și aproximativ 130000 cadre medii de specialitate. Pentru realizarea acestor sarcini a fost necesar să se aducă îmbunătățiri rețelei școlare, profilului școlilor, nomenclaturilor de meserii și specialităților pregătite prin învățămîntul profesional și tehnic, precum și conținutului acestui învățămînt. S-a continuat apoi acțiunea de largire a spațiului de școlarizare atît prin înființarea de noi unități, cît și prin construirea de săli de clasă, ateliere, cîmine la unitățile existente. Clădiri spațioase pentru școli s-au dat anul acesta în folosință în orașele București, Mădăra Nouă, Piatra-Neamț și altele.

De asemenea, a fost sporită baza materială dedicată învățămîntului.

În urma delimitărilor, de către Comitetul de Stat pentru probleme de Muncă și Salarii, a nomenclaturii generale de meserii și specialităților și a indicatorilor tarifare de calificare a fost revizuit și completat și nomenclatorul meseriilor și specialităților din învățămîntul profesional și tehnic, în așa fel ca el să corespundă cît mai bine cerințelor producției. În același timp, ca o consecință a generalizării învățămîntului

de 8 ani s-a putut reduce durata de școlarizare a unelor meserii pregătite prin școlile profesionale, fapt ce va contribui la folosirea mai eficientă a spațiului de școlarizare.

— Am dori să vă referim în deosebi la cîteva aspecte legate de conținutul învățămîntului profesional și tehnic.

— Folosind experiența de pînă acum, noi am luat măsuri ca actuala planuri de învățămînt să asigure o mai strînsă legătură între procesul de învățămînt și producția și munca productivă. Am făcut acest lucru concomitent cu o sporire a orelor alocate culturii generale și de specialitate a viitorilor muncitori, tehnicieni și maștri.

În acest an, o parte din elevii vor fi pregătiți în numeroase meserii și specialități noi cum sînt de pildă operator la fabricarea elemente, clădiri spațioase pentru școli s-au dat anul acesta în folosință în orașele București, Mădăra Nouă, Piatra-Neamț și altele.

— Ce îmbunătățiri s-au adus în acest an învățămîntului profesional și tehnic în lumina sarcinilor stabilite de Congresul partidului?

— Așa cum s-a cunoscut, în perioada 1966—1970 economia noastră națională va trebui să primească circa 10000 muncitori calificăți prin școli și aproximativ 130000 cadre medii de specialitate. Pentru realizarea acestor sarcini a fost necesar să se aducă îmbunătățiri rețelei școlare, profilului școlilor, nomenclaturilor de meserii și specialităților pregătite prin învățămîntul profesional și tehnic, precum și conținutului acestui învățămînt. S-a continuat apoi acțiunea de largire a spațiului de școlarizare atît prin înființarea de noi unități, cît și prin construirea de săli de clasă, ateliere, cîmine la unitățile existente. Clădiri spațioase pentru școli s-au dat anul acesta în folosință în orașele București, Mădăra Nouă, Piatra-Neamț și altele.

De asemenea, a fost sporită baza materială dedicată învățămîntului.

În urma delimitărilor, de către Comitetul de Stat pentru probleme de Muncă și Salarii, a nomenclaturii generale de meserii și specialităților și a indicatorilor tarifare de calificare a fost revizuit și completat și nomenclatorul meseriilor și specialităților din învățămîntul profesional și tehnic, în așa fel ca el să corespundă cît mai bine cerințelor producției. În același timp, ca o consecință a generalizării învățămîntului

de 8 ani s-a putut reduce durata de școlarizare a unelor meserii pregătite prin școlile profesionale, fapt ce va contribui la folosirea mai eficientă a spațiului de școlarizare.

— Am dori să vă referim în deosebi la cîteva aspecte legate de conținutul învățămîntului profesional și tehnic.

— Folosind experiența de pînă acum, noi am luat măsuri ca actuala planuri de învățămînt să asigure o mai strînsă legătură între procesul de învățămînt și producția și munca productivă. Am făcut acest lucru concomitent cu o sporire a orelor alocate culturii generale și de specialitate a viitorilor muncitori, tehnicieni și maștri.

În acest an, o parte din elevii vor fi pregătiți în numeroase meserii și specialități noi cum sînt de pildă operator la fabricarea elemente, clădiri spațioase pentru școli s-au dat anul acesta în folosință în orașele București, Mădăra Nouă, Piatra-Neamț și altele.

COMUNICAT

cu privire la vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria

(Urmare din pag. 1)

tării socialiste, în ridicarea nivelului de trai al poporului. Se desfășoară larg revoluția culturală, se dezvoltă știința și învățământul. În prezent eforturile poporului român sunt îndreptate spre înfăptuirea hotărârilor celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român. Exemplul României și Bulgariei a demonstrat încă o dată marea forță vitală a orânduirii socialiste. Experiența celor două popoare confirmă din nou faptul că desubstrucționarea socialistă este singura cale care deschide în fața țărilor ce construiesc noua orânduire perspectiva progresului și civilizației, ridicării continue a bunăstării materiale a poporului. Prin succesele dobândite în făurirea vieții noi, Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria își aduc contribuția la întărirea sistemului socialist mondial, la victoria cauzei socialiste și păcii.

II

Prietenia dintre popoarele română și bulgară are adânci și trănicioase rădăcini istorice; ea s-a făcut în decursul secolelor în lupta eroică și colaborarea celor două popoare pentru eliberare și independență națională. Din cele mai vechi timpuri, popoarele română și bulgară au fost unite prin apropierea geografică, destinul istoric asemănător și lupta comună împotriva cuceritorilor străini.

Poporul român a acordat adăpost și sprijin fratelui său bulgar în lupta pentru eliberarea națională a Bulgariei.

Poporul bulgar, cinstește memoria fiilor poporului român căzuți în războiul de eliberare din 1877-1878, împreună cu ostașii ruși și voluntarii bulgari, pentru libertatea Bulgariei.

După cucerirea independenței naționale, popoarele română și bulgară au continuat să întărească prietenia lor, în pofida politicii claselor exploatare din România și Bulgaria. Această prietenie s-a călîit și mai mult în lupta împotriva războaielor mondiale.

După eliberarea României și Bulgariei de sub jugul fascist, între popoarele română și bulgară s-au creat relații de tip nou, socialiste, consfințite prin Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală, încheiat la 16 ianuarie 1948.

Cele două delegații constată cu satisfacție că prietenia dintre popoarele română și bulgară, relațiile politice, economice și culturale între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria se întăresc și se dezvoltă cu succes pe baza principiilor de nezdruccinat ale marxism-leninismului, internaționalismului socialist, colaborării și întruajorării tovarășești, în condițiile stricte respectării egalității în drepturi, independenței și suveranității, neamestecului reciproc în treburile interne și înbinării pe această bază a intereselor fiecărei țări cu interesele generale ale sistemului socialist mondial.

Lărgirea relațiilor comerciale dintre cele două țări își găsește expresia în creșterea volumului livrărilor reciproce de mărfuri în 1964 cu 80 la sută față de 1959. Un rol important în dezvoltarea colaborării economice între cele două țări are Comisia mixtă guvernamentală româno-bulgară de colaborare economică tehnico-științifică.

Cele două delegații au constatat cu satisfacție că specialiștii români și bulgari efectuează cu succes lucrările de proiectare a Complexului hidroelectric din sectorul Izlaz-Somovit pe Dunăre, obiectiv de mare importanță pentru economia Republicii Socialiste România și a Republicii Populare Bulgaria.

Succesele obținute de Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria în domeniul economiei și îndeosebi în dezvoltarea rapidă a industriei deschid noi posibilități pentru extinderea legăturilor economice reciproce. În timpul vizitei a fost semnat Acordul privind schimbul de mărfuri și plățile pe perioada 1966-1970, care prevede majorarea volumului schimbului de mărfuri între cele două țări în perioada 1966-1970 cu aproape 50 la

sută față de ultimii cinci ani. S-a convenit ca organele competente ale celor două țări să examineze noi posibilități pentru creșterea schimburilor de mărfuri, îndeosebi în domeniul industriei constructoare de mașini și al industriei chimice.

Delegațiile au exprimat dorința ambelor părți de a dezvolta colaborarea economică și tehnico-științifică cu țările din cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, cu toate țările socialiste, în cadrul diviziunii internaționale socialiste a muncii. Cele două țări subliniază că relațiile de colaborare economică între statele socialiste suverane și egale în drepturi, pe baza avantajului reciproc și întruajorării tovarășești, a neamestecului în treburile interne și a internaționalismului socialist contribuie la dezvoltarea și înflorirea fiecărui stat socialist, la întărirea sistemului socialist în ansamblu, sporesc forța de atracție a socialismului.

III

Schimbul de păreri a demonstrat unitatea de vederi între cele două țări în aprecierea celor mai importante probleme internaționale contemporane.

Cele două țări constată că evoluția situației internaționale în epoca actuală se caracterizează prin înfăptuirea pozițiilor forțelor mondiale ale socialismului, care determină întotdeauna tot mai mare direcția întregii dezvoltări a societății, prin avântul mișcării de eliberare națională și al mișcării muncitorești internaționale, creșterea forțelor care luptă pentru apărarea și întărirea păcii în întreaga lume.

Totodată, delegațiile sînt unanime în a sublinia că, așa cum demonstrează viața internațională, alina timp ci există imperialismul și mențin focare de incandare în lume, continuă să existe terenul primejdiei unui război mondial. Forțele reacțiunii internaționale, care se străduiesc să împiedice progresul istoric, recurg la acte agresive împotriva statelor socialiste, a mișcării revoluționare, a popoarelor și țărilor care luptă contra dominației coloniale.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria consideră că actele de agresiune ale imperialismului american agravează situația în Asia de Sud-Est. Ele condamnă cu hotărâre acțiunile militare ale S.U.A. împotriva Republicii Democratice Vietnam și intervenția lor brutală împotriva poporului din Vietnamul de Sud, care luptă pentru dezvoltarea liberă și independentă a patriei sale. Politica agresivă a Statelor Unite ale Americii împotriva Vietnamului, reprezintă o încălcare flagrantă a acordurilor de la Geneva din 1954, constituie o amenințare gravă pentru pacea nu numai în Asia de sud-est, ci în întreaga lume.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria declară că sprijină întru totul pozițiile guvernului Republicii Democratice Vietnam, ale Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de Sud, care luptă pentru dezvoltarea liberă și independentă a patriei sale. Politica agresivă a Statelor Unite ale Americii împotriva Vietnamului, reprezintă o încălcare flagrantă a acordurilor de la Geneva din 1954, constituie o amenințare gravă pentru pacea nu numai în Asia de sud-est, ci în întreaga lume.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria declară că sprijină întru totul pozițiile guvernului Republicii Democratice Vietnam, ale Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de Sud, care luptă pentru dezvoltarea liberă și independentă a patriei sale. Politica agresivă a Statelor Unite ale Americii împotriva Vietnamului, reprezintă o încălcare flagrantă a acordurilor de la Geneva din 1954, constituie o amenințare gravă pentru pacea nu numai în Asia de sud-est, ci în întreaga lume.

Cele două țări declară că sînt gata să acorde și în viitor poporului vietnamez ajutor în lupta sa justă, plină de abnegație, împotriva agresorilor americani.

Ele consideră Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de Sud drept adevăratul reprezentant al voinței și năzuințelor poporului din Vietnamul de Sud, unicul său reprezentant legitim.

Cele două țări condamnă invadarea teritoriului Republicii Dominicane de către trupele americane și insistă ca Statele Unite ale Americii să-și retragă neîntîrziat armatele lor de pe teritoriul acestui stat suveran.

Ambele țări condamnă cu hotărâre orice încălcare a independenței și suveranității popoarelor de către forțele imperialiste, înmixțiile și presiunile de orice fel ale acestora asupra unei țări sau altuia; ele consideră că interesele majore ale menținerii păcii, cauza progresului omeniului impun respectarea dreptului

sacru al fiecărui popor, fie el mare sau mic, de a-și hotărî singur soarta, de a-și alege neștirgîndu-se herita dezvoltării politico-sociale și economice, corespunzător cu voința și interesele sale vitale.

Partea română și partea bulgară condamnă în mod hotărît toate manifestările colonialismului și neocolonialismului, reafirmă solidaritatea lor cu popoarele încă subjugate, care luptă pentru libertate și independență, cu popoarele din Africa, Asia și America Latină, care luptă pentru lichidarea definitivă a colonialismului și pentru consolidarea independenței și suveranității lor naționale.

Principala forță a progresului social contemporan, a asigurării păcii și securității o constituie sistemul socialist mondial. De aceea, ambele delegații apreciază că în condițiile internaționale actuale, întărirea unității și coeziunii sale capătă o importanță deosebită. Ambele părți vor milita neabătut pentru întărirea continuă a coeziunii sistemului socialist mondial.

Totodată, în politica lor externă, guvernele Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria mizează pentru dezvoltarea colaborării cu toate statele, indiferent de orînduirea lor socială pe baza respectării stricte a principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Cele două țări constată că există o atmosferă favorabilă pentru lărgirea colaborării economice și culturale între țările balcanice și că în ultimii ani s-au realizat o serie de pași pozitivi în această direcție. Lupta pe care o duc popoarele Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria pentru pace și colaborare pașnică între țările balcanice este o contribuție la cauza generală a apărării păcii. Cele două delegații declară că Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria vor lupta și în viitor ca Balcanii și regiunea Mării Negre să devină o zonă a păcii și prieteniei între popoarele balcanice.

Consecvențe politice lor de slujire a cauzei păcii și securității popoarelor, cele două țări vor continua să militeze pentru dezarmarea generală, încetarea cursei înarmărilor, interdicția necondiționată a folosirii armelor atomice și distrugerea completă a stocurilor existente, lichidarea blocurilor militare, desființarea bazelor militare și retragerea tuturor trupelor străine aflate pe teritoriul altor state, împotriva planurilor de creare a forțelor nucleare multilaterale sau atlantice ale N.A.T.O., a înlocuirii de a crea ocaz Republicii Federale Germane arma atomică. Cele două țări sprijină propunerea de a se convoca o conferință mondială în problema dezarmării.

Cele două țări se pronunță pentru crearea unui sistem eficient de securitate europeană. Ele consideră că încheierea tratatului de pace german — pornindu-se de la realitatea obiectivă a existenței celor două state germane — ar contribui la desîntindere în Europa și în lumea întreagă.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria ca țări membre ale O.N.U. se pronunță pentru întărirea și creșterea eficacității activității acestor forțe internaționale în menținerea păcii și securității în întreaga lume, pe baza principiilor Cartei O.N.U., pentru universalitatea acestor organizații și reprezentarea echitabilă a celor state independente. Cele două țări se pronunță pentru restabilirea neîntîrziată a drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la O.N.U.

Cele două țări sînt ferm hotărîte ca și în viitor să promoveze o politică de pace și coexistență pașnică, să lupte cu perseverență pentru unirea tuturor forțelor antiimperialiste, împotriva oricăror agresiuni și tentative la adresa libertății și independenței popoarelor, pentru salvaguardarea păcii și securității mondiale.

IV

Reprezentanții Partidului Comunist Român și Partidului Comunist Bulgar s-au informat reciproc în legătură cu activitatea partidelor și au făcut un schimb de păreri cu privire la relațiile dintre cele două țări, precum și cu privire la situația actuală din mișcarea comunistă și muncitorească mondială. Schimbul de păreri a demonstrat unitatea de vederi în prin-

cipalele probleme ale dezvoltării societății contemporane.

Cele două delegații au subliniat că situația internațională actuală cere în mod imperios întărirea unității mișcării comuniste și muncitorești, pentru aceasta fiind necesar să depună eforturi toate partidele frățești.

Reprezentanții Partidului Comunist Român și Partidului Comunist Bulgar consideră că, corespunzător internaționalismului proletar, fiecare partid, aplicînd în mod creator învățătura marxist-leninistă la condițiile concrete și la stadiul de dezvoltare ale țării sale are dreptul de a-și hotărî singur propria politică, formele și metodele atît în lupta pentru cucerirea puterii politice cit și în opera vastă și complexă de construire a noii societăți. În felul acesta fiecare partid își aduce contribuția la îmbogățirea tezaurului comun al marxism-leninismului.

Ambele delegații consideră că atunci cînd apar deosebiri de vederi între diferite partide, în legătură cu problemele dezvoltării sociale contemporane, ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, precum și probleme de interes comun, acestea trebuie să fie discutate de la conducere, în mod sincer și tovarășesc, într-o atmosferă de încredere și respect reciproc, depunîndu-se eforturi perseverente pentru înțelegere reciprocă în scopul realizării unității de acțiune. Delegațiile pornesc de la principiul că divergențele de vederi nu trebuie să extindă asupra relațiilor tovarășești, internaționaliste dintre țările sistemului socialist mondial.

Unitatea partidelor comuniste și muncitorești se înfăptuiește numai pe baza principiilor marxism-leninismului, internaționalismului proletar, a respectării principiilor independenței, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne ale altor partide.

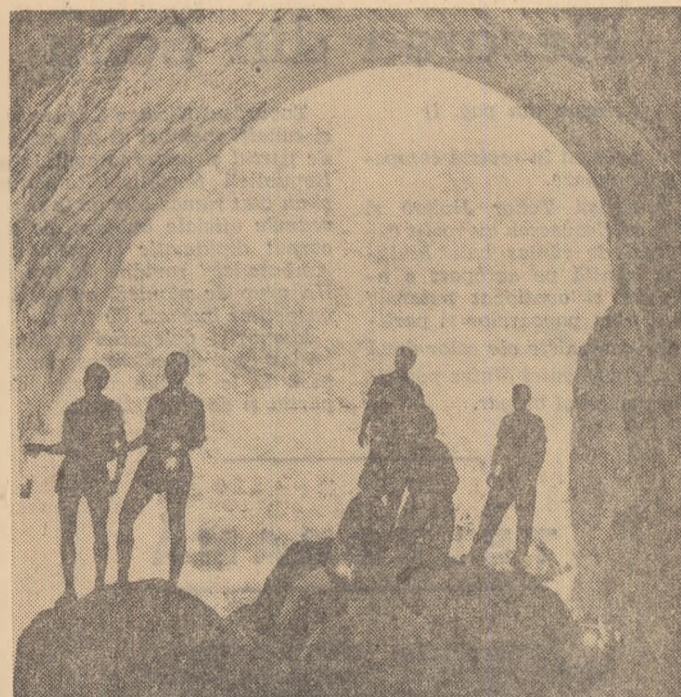
Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar își exprimă convingerea că partidele comuniste și muncitorești, punînd pe primul plan ceea ce le unește și ceea ce este prietenesc — lupta pentru democrație și progres social, pentru socialism și pace — vor întări unitatea și coeziunea mișcării comuniste și muncitorești internaționale. Cele două țări consideră drept o înaltă îndatorire internațională a lor să militeze consecvent și neabătut pentru întărirea mișcării comuniste și muncitorești, pentru unirea tuturor forțelor revoluționare în lupta împotriva imperialismului, pentru progres social și pace, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar, a declarațiilor partidelor comuniste și muncitorești din 1957 și 1960.

Delegațiile au subliniat necesitatea lărgirii pe mai departe a legăturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar în vederea cunoașterii reciproce a experienței în domeniul construcției socialiste în cele două țări, precum și a activității Partidului Comunist Român și Partidului Comunist Bulgar. Ambele țări consideră utilă folosirea mai largă a unor asemenea forme de colaborare între partide, cum sînt schimbul de delegații și de materiale informative, vizite oficiale și neoficiale, efectuarea de consultări asupra problemelor de interes comun.

*

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria, convorbirile între reprezentanții celor două țări și guvern, precum și întîlnirile cu oamenii muncii bulgari vor contribui la dezvoltarea și adîncirea continuă a prieteniei tradiționale și a colaborării frățești dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, la întărirea unității țărilor comuniste socialiste, la cauza socialismului și păcii în lume.

Delegația română a transmis invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România ca o delegație de partid și guvernamentală bulgară, în frunte cu tovarășul Tudor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, să facă o vizită oficială în Republica Socialistă România, la data convenabilă părții bulgare. Invitația a fost acceptată cu plăcere.



Unui din punctele turistice din raionul Beius, regiunea Crișana, ce atrage numeroși vizitatori (circa 25 000 pe an), este peștera de la Mezid. Galeriei acestei peșteri au o lungime de 7 km fiind dispuse în 3 etaje. În prezent se construiește o cabană în apropiere de peșteră pentru cazarea turiștilor

Primirea de către tovarășul Chivu Stoica a delegației parlamentare din Danemarca

Primirea de către tovarășul Chivu Stoica a delegației parlamentare din Finlanda

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, a primit sîmbătă la amiază delegația Parlamentului din Danemarca în frunte cu Karl August Fagervold, președintele Parlamentului.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au participat tovarășii Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Constanța Crăciun, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Gheorghe Stoica, membru al Consiliului de Stat, precum și deputații Tudor Ionescu și C. Paraschivescu-Bălcău.

A fost de față Viggo Christensen, însoțit de afaceri ad-interim al Danemarcei la București.

Tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit sîmbătă dimineața Consiliul de Stat delegația Parlamentului din Finlanda în frunte cu Karl August Fagervold, președintele Parlamentului.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au participat tovarășii Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Constanța Crăciun, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Gheorghe Stoica, membru al Consiliului de Stat, precum și deputații Ion Pas, președintele grupului român al Uniunii Interparlamentare, și Mircea Interparescu.

A fost de față Martti Johannes Salomies, ambasadorul Finlandei la București. (Agerpres)

INFORMAȚII

BUDAPESTA 18 (Agerpres). — Între 15 și 17 septembrie a.c., Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită prietenască în Republica Populară Ungară, la invitația lui Peter Janos, ministrul afacerilor externe al R.P. Ungare.

Cei doi miniștri de externe au făcut un schimb de păreri asupra unor probleme ale situației internaționale actuale, precum și asupra posibilității de dezvoltare a colaborării dintre cele două țări.

Schimbul de păreri s-a desfășurat sub semnul înțelegerii reciproce și al respectului prietenesc.

În cursul șederii sale la Budapesta, Corneliu Mănescu a fost primit de Komocsin Zoltan, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.M.S.U.

La 17 septembrie a.c., Peter Janos a oferit un dejun la care au luat parte: Apro Antal, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare, și membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Ungare.

Au participat, de asemenea, Mihail Roșianu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta, și Jozsef Vince, ambasadorul R.P. Ungare la București.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România a făcut o vizită în județul Fejer, unde a fost primit de conducătorii organelor locale de partid și de stat.

La 18 septembrie a.c., Corneliu Mănescu și-a continuat drumul spre New York.

Sîmbătă seară a plecat spre Moscova tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentant permanent al Republicii Socialiste România în C.A.E.R., care va participa la cea de-a XIX-a ședință a Comitetului Executiv al C.A.E.R.

La plecare, în Gara de nord, au fost de față tovarășii Iosif Banc și Gheorghe Gaston Marin, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, Gheorghe Cioară, ministrul comerțului exterior, Roman Moldovan, președintele Comitetului de Stat al Planificării, precum și membri ai conducerei unor ministere și instituții centrale economice.

Au fost prezenți reprezentanții ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București. (Agerpres)

Astăzi, echipa de fotbal a țării noastre întâlnește echipa Cehoslovaciei



Confruntare decisivă

De la trimisul nostru la Praga

La poligonul Tunari „Europenele” de tir

Astăzi, pe stadionul praguez Strahov, are loc debutul de modestă a „orașului de aur” se întîlnesc în retur preliminarilor campionatului mondial forțele Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Cehoslovacie. Confruntarea aceasta, în care echipa noastră pornește cu etatul victoriei de la București, dar dezvoltarea de lipsa entuziasmului nostru public, este așteptată cu interes mai ales pentru miza jocului, eventuala calificare pentru turneul final al campionatului mondial de la Londra.

Unul dintre evenimentele sportive marcate ale acestui lună II constituie Campionatele europene de tir, găzduite de țara noastră. Începînd de astăzi pînă la 23 septembrie, ospitalierul poligon „Tunari” și gazda celor mai buni trăgători europeni. Am solicitat un interviu tovarășului Ion Petre Ciungu, antrenor federal, consilier tehnic al Comisiei de organizare pentru a ne informa „la zi” cu ultimele amănunte.

Cei doi antrenori, Ștefan Kovaci și Ilie Onăș, s-au arătat mulțumiți de evoluția băieților noștri la acest ultim antrenament. Ștefan Kovaci ne-a declarat: „La ora actuală, echipa noastră se dovedește o formație bine sudată, dispusă să confirme succesul de la București în compania fotbalistilor cehoslovaci. Mecul de duminică se va termina, după părerea mea, cu un scor strîns, care ne va consolida drumul spre calificare. E drept, celîl sîm mai tineri și beneficiază de dorința afirmării, o armă foarte valoroasă în asemenea confruntări. În schimb, noi am învins în primul meci, atuu deosebit de preferat.”

— Intrucît la „Tunari” se întîlneste elita tirului european, citi sportivii din lotul republican sînt și antrenorii lor au privit cu toată seriozitatea aceste campionate. Trăgătorii noștri au participat la mai multe concursuri în țară și peste hotare, dintre care menționăm „Cupa țărilor latine”, pe care am câștigat-o fiecare dată de la înființarea ei, un concurs în Elveția și altul la Leipzig, unde am obținut rezultate bune, iar juniorii au participat la Campionatele europene de skeet (seniori) de la Lisabona unde au ocupat locuri mai mult decît meritori (II — B. Marinescu și IV — G. Senocovich). Un ultim examen l-au constituit Campionatele republicane și în ultimă instanță Concursul pentru obținerea insignei „Maestrul trăgător”.

— Întrucît la „Tunari” se întîlneste elita tirului european, citi sportivii din lotul republican sînt și antrenorii lor au privit cu toată seriozitatea aceste campionate. Trăgătorii noștri au participat la mai multe concursuri în țară și peste hotare, dintre care menționăm „Cupa țărilor latine”, pe care am câștigat-o fiecare dată de la înființarea ei, un concurs în Elveția și altul la Leipzig, unde am obținut rezultate bune, iar juniorii au participat la Campionatele europene de skeet (seniori) de la Lisabona unde au ocupat locuri mai mult decît meritori (II — B. Marinescu și IV — G. Senocovich). Un ultim examen l-au constituit Campionatele republicane și în ultimă instanță Concursul pentru obținerea insignei „Maestrul trăgător”.

FOTBAL

Pe stadionul „1. Mai” din orașul Pitești, în prezența a 10 000 de spectatori, s-a disputat sîmbătă meciul internațional de fotbal între echipele din țările României și Cehoslovaciei. Întîlnirea, de bun nivel tehnic, s-a terminat cu scorul de 2-0 (2-0) în favoarea fotbalistilor români. Scorul a fost deschis de Frățilă în minutul 22, dintr-o lovitură de la 11 m. Cu un minut înainte de încheierea primei reprize, Dumitriu II a înscris al doilea gol, în urma unui reușit schimb de pase cu Codreanu și Frățilă. În repriza secundă, jucătorii cehoslovaci au acționat decis dar n-au reușit să marcheze. S-au remarcat din echipa română Dumitriu II, Petescu, Frățilă, iar de la oaspeți extrema dreaptă Vesely.

RUGBI

În cadrul etapei a 15-a a campionatului republican de rugbi, în Capitală s-a disputat ieri meciul dintre echipele bucureștene Dinamo și Grivița-Rosie. Victoria a revenit sportivilor dinamoviști cu scorul de 5-3 (5-0).

VASILE RANGA

S. UNGUREANU

(Agerpres)

Plecarea din Sofia

(Urmasa din pag. 1)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți membri ai delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România și-au luat rămas bun de la persoanele oficiale bulgare, de la corpul diplomatic și membrii Ambasadei române la Sofia. Un grup de pionieri au oferit oaspeților buchete de flori. Membrii delegației române își iau apoi un cald rămas bun de la conducătorii de partid și de stat bulgari.

TELEGRAMĂ

Tovarășului TODOR JIVKOV prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar Președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgară

Părăsind frumoasa dumneavoastră țară, delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România exprimă mulțumirile cele mai calde pentru ospitalitatea arătată de poporul frate bulgar, pentru primirea prietenească de care s-a bucurat în tot timpul vizitei. Ne exprimăm convingerea că vizita noastră va contribui la dezvoltarea și întărirea prieteniei româno-bulgare.

De la bordul avionului.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general
al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Recepție oferită în cinstea delegației parlamentare din Danemarca

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, a oferit simbrăta seară o recepție în cinstea delegației parlamentare din Danemarca, în frunte cu Julius Bomholt, președintele Parlamentului. Au participat Gheorghe Gaston Marin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Alexandru Boabă, Adrian Dimitriu și

Mihai Marinescu, miniștri, membri ai Consiliului de Stat, ai Biroului Marii Adunări Naționale, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe și ai altor instituții centrale, deputați, oameni de artă și cultură, generali și ofițeri superiori, ziaristi. A luat parte însărcinatul cu afaceri ad-interim, Viggo Christensen. (Agerpres)

Congresul național de microbiologie medicală și-a încheiat lucrările

După patru zile de dezbateri, Congresul național de microbiologie medicală și-a încheiat simbrăta seară lucrările. Cei peste 600 de participanți, dintre care aproximativ 100 de specialiști de nește hotare, au trecut în revistă rezultatele obținute pe plan național și internațional în profilaxia și tratamentul bolilor transmise, au conturat sarcinile și perspectivele activității viitoare în acest domeniu.

În cele trei secții — de bacteriologie, de infirmicrobiologie și patologie — în care s-a desfășurat congresul, au fost prezentate 7 rapoarte principale privind: „Metodele rapide folosite în diagnosticul de laborator al bolilor transmise”; „Problemele actuale de genetică bacteriană și infirmicrobiologie”; „Criteriile și metodele de prevenire și combatere a helmintozelor”; „Etiologia infirmicrobiologiei recent descoperite în diferite afecțiuni”; „Toxinele bacteriilor gram negative”; „Problemele actuale ale folosirii insecticidelor”.

Pe marginea acestora și în simpozionul de bacteriologie, care s-a desfășurat paralel cu congresul, au fost susținute mai mult de 300 corapoarte și comunicări, dintre care aproximativ 90 au fost contribuția invitaților străini. În ședința de închidere, prof. N. Nestorescu, membru coresp

ondenat al Academiei, președintele congresului, a mulțumit participanților pentru contribuția adusă la reușita lucrărilor. Sintetizând experiența școlii românești de bacteriologie, infirmicrobiologie și parazitologie — a spus el — congresul a relevat succesele obținute în ultimii 20 de ani în țara noastră, în condițiile asigurate cercetării științifice prin grija partidului și a statului, confirmând încă o dată prestigiul științei românești. Rapoartele, corapoartele, comunicările și discuțiile care au avut loc au contribuit la stabilirea celor mai adecvate metode de lucru și experimentale, la o mai bună cunoaștere a unor afecțiuni care preocupă pe cei ce răspund de sănătatea omului. În același timp, ele au confirmat orientarea specialiștilor spre cercetarea științifică, cu largă aplicație în practică. Numeroasa participare la congres a celor mai tineri oameni de știință veniți din 15 țări — a spus corespondentul — a permis totodată o confruntare a datelor științifice obținute la noi și în străinătate. Conf. dr. N. Căjgal, membru corespondent al Academiei, secretar general al congresului, a prezentat apoi concluziile lucrărilor. Seara, comitetul de organizare a congresului a oferit în cinstea participanților o masă. (Agerpres)

Cinematografe

Un cartof, doi cartofi, completare — Lecție în infinit, rulează la Patria orele: 9,30; 11,45; 14,15; 16,30; 18,45; 21. Grădina orele: 10; 12,15; 16; 18,15; 20,30 — completare Simetrie. Capitol orele: 9,30; 11,45; 14,15; 16,30; 18,45; 21. Runda 6, completare — Sută bănețeană, rulează la Republica orele: 9,30; 11,45; 14,15; 16,30; 18,45; 21. Cineașu acelușu mai iubeste — completare, Sutați că... rulează la Luceafărul orele: 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21; Festival orele: 8,45; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21,15; grădina ora 20; Fevriar orele: 10,30; 13,15; 16; 18,45; 21,30; Stadionul Dinamo; orele: 19,30; Excelsior orele: 9,15; 12; 14,15; 16,30; 18,30; 20,15; Hoțul de pierici — completare Fata de pe Someș, rulează la Floreasca orele: 10,30; 12,30; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; completare Și atunci; Dansul etern, rulează la Carpați orele: 10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30; Flamura, completare Sport 4/965 orele: 10; 12,30; 15,30; 18; 20,30; Samba — completare — Invenția epocii, rulează la București orele: 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,15; — Tomis orele: 8,45; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21 — completare A cui e vina P; Melodia orele: 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,30; Grădina „Progresul” orele: 20; Apert, Muhtar I — completare cinematiscop, Acelușu din Carpați infirmicrobiologie, rulează la Vintoria orele: 10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30; Arta orele: 16; 18,15; 20,30; grădina: orele 19,30; Lira orele: 15,30; 18; completare, Cosko minciunosii; Evadatul — completare — Mu-

de peste hotare

ȘI-A ÎNCHIEAT LUCRĂRILE

Conferința arabă la nivel înalt

Vineri seara s-a încheiat la Casablanca cea de-a treia Conferință arabă la nivel înalt. În comunicatul dat publicității se arată că cele 12 țări reprezentate la conferință au semnat un pact de solidaritate arabă, care urmărește să „asigure o atmosferă de prietenie și fraternitate între țările arabe”.

Potrivit pactului, țările semnatare se angajează să respecte o rinduire internă a celorlalți parteneri și să nu se amestece în treburile lor interne, să folosească presa, posturile de radio și alte mijloace de informație „în interesul cauzei arabe”.

Participanții la conferință și-au exprimat dorința ca lucrările de deviere a apelor Iordanului și ale afluenților săi să fie continue, autorizând Consiliul directorilor organizației de aplicare a proiectelor Iordanului să folosească fondurile puse la dispoziție potrivit noilor termene și „în lumina protecției militare existente”. Alocarea unor noi fonduri pentru proiectele din Siria și Iordania a fost, însă, amintită urmind ca o hotărâre în acest sens să fie luată la viitoarea conferință la nivel înalt.

Sejii de stat arabi și-au reafirmat sprijinul pentru mișcarea de eliberare din Arabia de sud, din Oman și o populației din protectoratele din Golful Persic, precum și pentru mișcarea de eliberare din Angola, Mozambic, Guinea Portugheză, Rhodesia de sud și Republica Sud-Africană.

Succese ale patrioților sud-vietnamezi

Agentele de presă anunță, citind o declarație a unui purtător de cuvânt militar american, că patrioții sud-vietnamezi au lansat simbrăta seară un puternic atac de moartore și arme asupra unei baze militare americane situată la 270 mile nord-est de Saigon.

Intre forțele patriotice și subunitățile din prima divizie americană dislocată în Vietnamul de sud au avut loc lupte înversurate. Purtătorul de cuvânt militar american, relatează agenția Reuter, nu a dezvăluit pierderile suferite în această luptă. Pe de altă parte din Saigon se anunță că forțele de eliberare națională din Vietnamul de sud au atacat un post de poliție situat în apropierea bazei militare aeriene americane Da Nang. Sursă militară sud-vietnameză de la Da Nang au făcut cunoscut că 27 de persoane, printre care șapte polițiști, au fost omorâți.

Autoritățile militare saigoneze americane au continuat în cursul nopții de vineri și simbrăta seară raidurile asupra regiunilor controlate de forțele patriotice în zona platurilor înalte, bombardind pentru a doua oară regiunea deltei fluvialului Mekong. În această regiune a fost doborât un avion al trupelor guvernamentale de la Saigon. Membrii echipajului și-au pierdut viața.

PE SCURT

• ÎN CURSUL vizitei pe care o face în Franța, împreună cu un grup de specialiști, președintele Comitetului de Stat pentru problemele de muncă și salarii, Simion Tăgălar, a avut convorbiri cu Gilbert Grandval, ministrul muncii și asigurărilor sociale al Franței. A fost prezent ambasadorul românesc la Paris, dr. Victor Dimitriu.

• Ministrul francez a oferit un dejun în cinstea oaspeților.

• AGENȚIA M.T.I. transmite că Jenou Fock, vicepreședinte al Genului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar, l-a primit pe Marc Jacquet, ministrul lucrărilor publice al Franței, cu care a avut o convorbire prietenească în probleme economice care privesc cele două țări.



Conflictul indo-pakistanez

• Agențiile de presă semnalează noi lupte

Vineri după-amiază și simbrăta seară dimineața, între trupele indiene și cele pakistaneze au avut loc noi lupte, anunță agențiile de presă.

Purtătorul de cuvânt al guvernului indian a anunțat, potrivit agenției France Presse, că vineri seara au continuat luptele în vecinătatea orașului pakistanez Sialkot, iar trupele indiene, care au pătruns pe teritoriul pakistanez dinsepe Jammu, controlează numeroase centre feroviare importante din Pakistan. Purtătorul de cuvânt a adăugat că pe frontul de la Lahore trupele indiene resping contraatacurile pakistaneze. Totodată s-a anunțat că pe frontul din Radjastan au avut loc schimburi de focuri

de artilerie. Aviația indiană a bombardat localitățile Peshavar și Kohat. Postul de radio Rawalpindi a anunțat, potrivit agenției France Presse, că trupele pakistaneze controlează în prezent zone din teritoriul indian, în secțiunile Khem Karan, Radjastan și altele. Simbrăta seară, avioane pakistaneze au bombardat localitatea Ambala, la 190 kilometri de Delhi. Totodată, agenția Reuter relatează, referindu-se la postul de radio Rawalpindi, că a fost atacat statul major al trupelor indiene din Srinagar.



R. S. F. IUGOSLAVIA. — Imagine din Noua Belgrad

Situația din Irak

Agencia Reuter anunță că în Irak a fost instituită legea marțială în întreaga țară, după ce unitățile de tancuri, conduse de generalul Abdel Rahman Arif, s-au adunat al statului major al armatei irakiene, au lichidat tentativa de locuire de stat organizată sub conducerea premierului irakian, Abdel Razzak.

Agencia France Presse, citind o emisiune a postului de radio Bagdad, anunță că președintele Irakului, Abdele Salam Aref, s-a înapoiat simbrăta seară la Bagdad, președintele Aref a făcut o escală la Coira, unde, potrivit agenției Associated Press, a conferit cu Abdele Hakim Amer, prim-vicepreședinte al R.A.U. Un membru al delegației irakiene a declarat agenției M.E.N. că „în Irak situația este calmă”.

Doar un ziar...

În orașul New York continuă să apară doar un ziar, „New York Post”, în timp ce celelalte principale zărilor sunt nemulțumite de regulile de nuncă și cer pensii și alte avantaje sociale, precum și luarea de măsuri împotriva efectelor negative ale automuntenirii.

Azi, alegeri în R. F. G.

Alegerile pentru nonl bundestag și, în același timp, pentru cancelar, care se desfășoară azi în Republica Federală Germană rețin atenția.

Pe listele electorale sunt înscrși 35 500 000 alegători. 14 partide politice au cerut și au obținut autorizația de a participa la alegeri. În realitate există însă doar trei propoziții: Uniunea Creștin-democrației și Partidul liber-democrat. La declanșarea campaniei electorale sondajele de opinie publică indicau un procent de 22 la sută alegători „medeciști”. Tocmai această „uniformizare” a programelor celor două mari partide a atacat-o, în speranța unui profit propriu, partidul liber-democrat, membru al actualii coaliții guvernamentale. Acuzându-l vehement partenerii democrației creștine că „îi copiaza pe social-democrați”, partidul lui Mende a încercat astfel să speculeze ature electorale al „alternativii ofite alegerilor”. E interesant de semnalat că liber-democrații s-au grăbit să includă

în programul lor o serie de teze pe care social-democrații le-au susținut de-alungul anilor, dar pe care le-au abandonat și nu le-au menținut în platforma lor electorală (romunțarea la doctrina Hallstein, isirea R.F.G. din N.A.T.O., apropierea de țările răsăritene etc.). Fărăste, nu eforturile și speculările miciiului partid al lui Mende au dat tonul campaniei elec-

- În ajunul confruntării — 25 la sută „medeciști”
- Uniformizarea programelor electorale și dificultățile alegătorului
- Pronostic dificil: U.C.D. sau P.S.D.G.?

reflectat cu nuanțe aproape ironice în peisajul publicitar electoral. Manifestele democrat-creștinilor glăsuiesc: „Securitatea noastră, U.C.D.!” Iar alături, manifestele social-democraților proclamă: „Securitate prin partidul social-democrat”. Tocmai această „uniformizare” a programelor celor două mari partide a atacat-o, în speranța unui profit propriu, partidul liber-democrat, membru al actualii coaliții guvernamentale. Acuzându-l vehement partenerii democrației creștine că „îi copiaza pe social-democrați”, partidul lui Mende a încercat astfel să speculeze ature electorale al „alternativii ofite alegerilor”. E interesant de semnalat că liber-democrații s-au grăbit să includă

torale vest-germane. Nota dominantă au furnizat-o turmele electorale ale liderilor celor „doi mari” desfășurate sub semnul identității aproape totale a programelor lor. De aceea campania electorală s-a limitat la abordarea unor probleme secundare, evitând zonele de marș și stringente preocupare a alegătorilor, „escamotând răspunsurile la marile întrebări” (DIE ZEIT).

Punerea în ilegalitate a Partidului Comunist German, lipsa implicată a posibilităților de desfășurare a adevăratei dezbateri asupra unor probleme de principiu, lipsa posibilității ca masele muncitoare să voteze pentru o listă a opoziției de stînga nu au putut să nu influențeze negativ. De fapt — nota OBSERVER,

referindu-se la actualul orizont politic electoral din R.F.G. — o alternativă a stîngii nu există”.

Care sînt perspectivele scrutinului de azi? De data aceasta, spre deosebire de alegerile precedente, în evantaiul forțelor politice vest-germane există o nouă ipoteză: aceea a unui succes social-democrat. Pentru prima oară acest partid începe să depășească vechea sa limită de o treime sau în ceva mai mult din totalul voturilor.

Subliniind că „toate indicile arată că rezultatul va fi aproape egal” (între cele două principale partide n.r.) agenția D.P.A. relatează că „ultimele rezultate ale

actualului scrutin sînt destule „necunoscute”, măsura și modul în care consulară electorală va influența orientarea viitoare a politicii Bonn-ului rămîne un mare semn de întrebare.

S-a remarcat faptul că în campania electorală principalii partide au simțit nevoia să facă promisiuni de promovare a unei politici de destindere, de îmbunătățire a relațiilor cu răsăritul și în ceea ce-i privește pe social-democrați și liber-democrați chiar de „apropiere între cele două state germane”. S-au făcut auzite destule de frecvent luări de poziție ale unor personalități politice în favoarea unei politici mai realiste, promisiuni ca după alegeri, politica Bonn-ului să devină „mai permeabilă” la cerințele actualilor realități internaționale. Desigur, e greu de apreciat în ce măsură asemenea declarații și atitudini reprezintă acțiuni tactice electorale sau sînt expresia unor intenții reale. Oricum însă, ele constituie un indicu că opinia publică vest-germană preferă acțiuni în favoarea și nu împotriva destinderii și cooperării mondiale. „Cerințele pentru abandonarea concepțiilor învechite și rigide în relațiile internaționale trec prin toate păturile populației” scrie cotidianul NEUES ECHO din Bremen. În influentul cotidian FRANKFURTER RUNDSCHAU relevă: „Ceea ce speră și dorește cel mai mult (vest) german este ca problemele destinderii să aibă la Bonn prioritate asupra celor ale așa-numitelor garanții militare”.

Cum vor evolua lucrurile la Bonn e greu de întrevăzut de pe acum. O vom putea ști numai după ce va trece breia electorală și problemele fundamentale politice vor intra în drepturile lor.

EM. RUCĂR

ATENA: Finalul crizei politice?

După ce regele Constantin al Greciei a încredințat mandatul lui Stephanopoulos, care a format un guvern de coaliție națională, se pare că actuala criză politică, care durează de 64 de zile, va putea fi încheiată.

Actualul guvern se bazează pe voturile în Parlament ale celor 36 de disidenți din Uniunea de centru, cărora li s-au adăugat vineri seara încă 6, pe cele 8 ale Partidului progresist al lui Markizis și 99 ale E.R.E., în total 149, adică cu două voturi mai puțin de majoritatea absolută, necesară investiturii guvernului. Vineri seara, însă, alți doi membri ai Uniunii de centru au declarat că vor sprijini guvernul Stephanopoulos. În actualul cabinet, 17 miniștri fac parte din rindul disidenților din Uniunea de centru și cite unul din partidul progresist și E.R.E. Atît unul cit și ceilalți sînt însă miniștri fără portofoliu care asigură prezența „simbolică” a partidelor lor. Astfel, spre

deschidere de guvernul precedent, în actualul cabinet sînt reprezentate și partidele E.R.E. și progresist (de dreapta). Unii miniștri dețin aceleași portofolii ca și în guvernul Nocas și Tsirimokos. După ce a depus jurămîntul, primul ministru a declarat vineri seara că scopul principal al noului guvern, dacă va fi investit, este remedierea situației economice și sociale critice în care se află în prezent țara. El a cerut sprijinul activ al tuturor partidelor politice care, spunea el, trebuie să considere aceasta drept datoria lor națională. El a promis de asemenea, că va pregăti lista pentru alegeri care se vor desfășura însă după sistemul proporțional simplu.

U. R. S. S. • Cinci sateliți plasați cu o singură rachetă purtătoare • Evoluția stației interplanetare „Sonda - 3”

MOSCOVA 18 (Agerpres). — La 18 septembrie, în Uniunea Sovietică a fost efectuată lansarea sateliților artificiali ai Pămîntului „Cosmos-86”, „Cosmos-87”, „Cosmos-88”, „Cosmos-89”, „Cosmos-90”.

Plasarea pe orbită a celor 5 sateliți a fost realizată cu o singură rachetă purtătoare.

La bordul sateliților este instalat aparatul științific destinat cercetării spațiului cosmic în conformitate cu programul anunțat de agenția TASS la 16 martie 1962.

Pentru alimentarea cu energie, pe unul din sateliți funcționează o centrală electrică care funcționează pe bază de izotopi radioactivi. În legătură cu aceasta, au fost luate măsuri care exclud complet posibilitatea răspîndirii izotopilor radioactivi în atmosferă sau pe suprafața Pămîntului.

Evoluția celor 5 sateliți are loc pe orbite apropiate.

MOSCOVA 18 (Agerpres). — Stația automată interplanetară sovietică „Sonda-3”, lansată la 18 iulie, ac în spațiul cosmic îndepărtat, își continuă zborul pe o orbită artificială, îndepărtîndu-se treptat de Soare.

La 15 septembrie „Sonda 3” se afla la distanța de 12,5 milioane Km de Pămînt. Pînă la această dată a fost stabilită de 75 ori legătura prin radio cu stația „Sonda-3”. Cu acest prilej, au fost transmise pe Pămînt fotografii ale părții invizibile a Lunii, precum și ample informații telemetrice asupra proceselor fizice din spațiul interplanetar și asupra funcționării aparatelor și sistemelor stației.

La 16 septembrie, a fost efectuată cu succes în scopuri experimentale, corectarea traiectoriei zborului stației „Sonda-3”. Sistemul automat de astroorientare în raport cu Soarele și steaua Canopus a dirijat cu precizie stația conform comenzilor primite de pe Pămînt.

PE SCURT

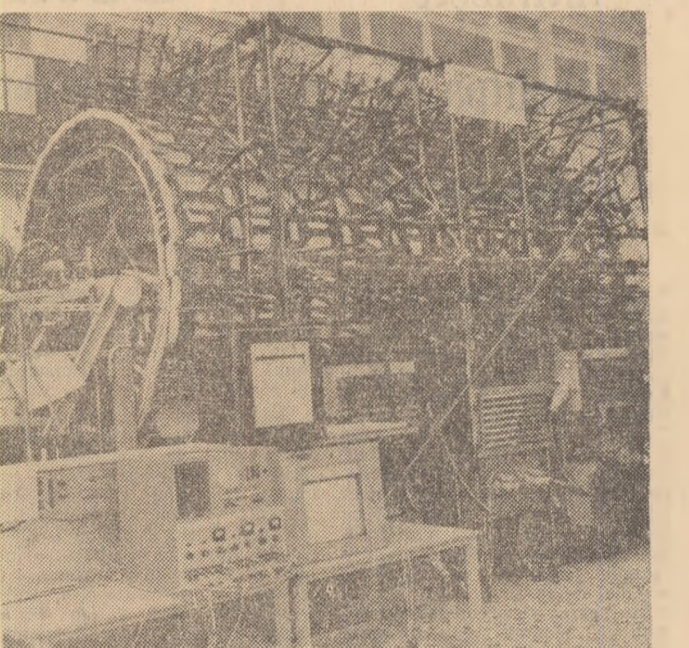
• LA ULAN BATOR s-a a-nunțat oficial că la invitația Comitetului Central al P.P.R.M. și a guvernului R. P. Mongole, la sfîrșitul lunii septembrie va sosi, într-o vizită de prietenie, în R. P. Mongole, o delegație de partid și guvernamentale a R. P. Ungare, în frunte cu Janos Kardos, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U.

• LA 15 septembrie a.c. a avut loc la Londra iminarea premiilor concursului pentru cea mai frumoasă copertă de carte, organizat de ziarul „Scotsman” în cadrul festivalului de la Edinburgh.

• Din cele 16 medalii oferite cu acest prilej, țara noastră a obținut două, pentru copertele lucrărilor „Cultura moldovenească în timpul lui Ștefan cel Mare”, publicată de Editura Academiei și „Sonete” de Michelangelo, publicată de Editura pentru literatură universară.

• LA KREMLIN au început convorbirile dintre conducătorii P.C.U.S. și ai guvernului sovietic și delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane, în frunte cu Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G.

• Din partea sovietică, la convorbiri participă Leonid Brenev, Alexei Kossighin, Anastas Mikoyan, Kirill Mazurov, Nikolai Podgorni, Mihail Suslov și alți conducători de partid și de stat sovietici.



FRANȚA. — În timpul unei probe la luseajul avionului supersonic „Concorde”